

V = Verdadero  
F = falso

## 9. TIEMPO LIBRE

*Don opinion (V ou F dans le cadre)*

**A.** ¿Sabes a qué dedican los españoles su tiempo libre? Completa el apartado "antes de leer" del cuadro de la derecha y, luego, coméntalo con tus compañeros.

**B.** Aquí tienes un artículo que habla de los hábitos de ocio de los españoles. Léelo y comprueba tus hipótesis anteriores.

*Vérifie ton opinion en lisant le texte et en rép. par V ou F dans le cadre.*

### Los españoles... ¿lo tienen?

1. dedican poco tiempo a actividades de ocio.
2. gastan mucho dinero en grandes viajes.
3. quedan mucho con amigos y familiares.
4. no hacen mucho deporte.
5. pasan muchas horas delante del ordenador.
6. pasan mucho tiempo en bares y restaurantes.
7. tienen pocos días de vacaciones.
8. normalmente tienen vacaciones en verano.

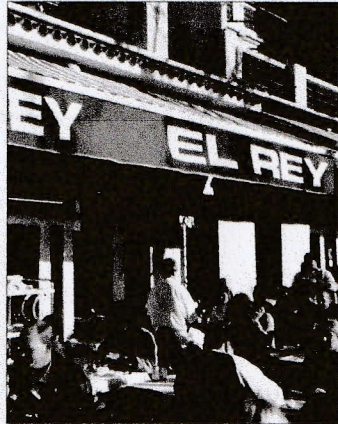
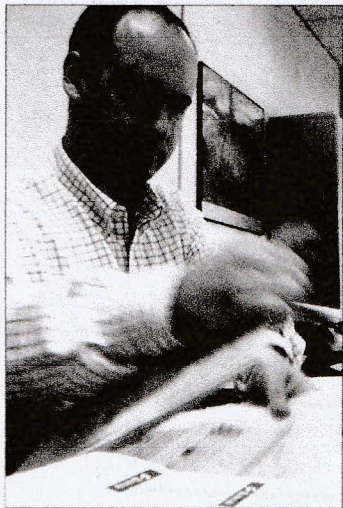
ANTES DE LEER		DESPUÉS DE LEER	
V	F	V	F

# ¿A QUÉ DEDICAN LOS ESPAÑOLES SU TIEMPO LIBRE. ...SI LO TIENEN?

Según un estudio reciente, solo un 13,2% de los españoles prefiere tener más horas de ocio que de trabajo. No gastan mucho dinero en viajes y prefieren pasar su tiempo libre con familiares y amigos en su propia ciudad.

### Ocio o trabajo

La mayoría de los españoles dedica más horas a trabajar que a realizar actividades de ocio. El estudio desmiente por completo el tópico de que los españoles solo piensan en divertirse.

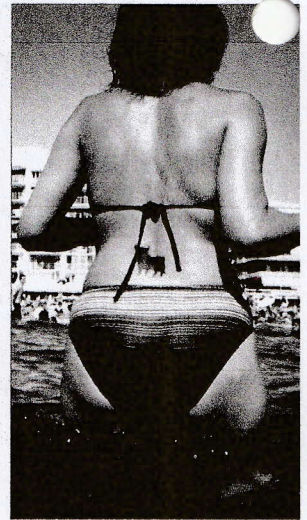


### El motor del ocio

Para los españoles una actividad de ocio tiene que ser entretenida, creativa y debe permitir relacionarse con otras personas. De ahí la importancia de los bares y de los restaurantes como lugares de encuentro social. El español va a un bar no solo a tomar algo sino a estar con los demás.

### Lo más y lo menos deseado

Entre todas las actividades de ocio, los españoles prefieren por este orden: quedar con amigos o con familiares, hacer actividades relacionadas con el cuerpo y la salud, comer bien, llevar a cabo actividades de tipo cultural, ir a la playa e ir de excursión a la montaña. Como actividades menos interesantes, consideran hacer deportes de aventura, pasar horas delante del ordenador y hacer cosas relacionadas con la formación personal.



### Vacaciones

Según la ley, los españoles tienen derecho a un mes de vacaciones al año. El estudio revela que un 28,6% de los españoles no tuvo ni un día de vacaciones el año pasado. Entre los que sí tuvieron vacaciones, el 56,8% las tuvo en los meses de verano. La mayoría de los españoles, además, no suele hacer grandes viajes. Muchos prefieren quedarse en su ciudad y estar con la familia o con amigos.



**C.** En grupos de tres, comentad cómo creéis que sería esta información referida a vuestro país. ¿Es muy diferente? Elaborad un informe.

# ¿A qué dedican los españoles su tiempo libre... Si lo tienen? VOCAB.

dedicar tiempo a ... → consacrer/dédier du temps à...

gastar → dépenser

les familiares → membre de la famille

la ciudad → la ville

desmentir → démentir

el tópico → cliché

divertirse → s'amuser

entretenido/a → amusant, distrayant

deber (+ infinitif) → devoir (+ infinitif)

un encuentro → une rencontre

} no solo ... → pas seulement

} sin ... → mais (dans le sens: autre option)

tomar algo → prendre un verre

los demás → les autres

quedar con (alguien) → voir, se donner RDV (amical, passer du temps ensemble)

llevar a cabo (algo) → mener à bien

delante de ... → devant

tuvo → passé simple, 3<sup>psg</sup> } tener (avoir)

tuvieron → passé simple, 3<sup>pl</sup> }

soler → avoir l'habitude

quedarse (en) → rester à/dans

de ahí → de ce fait, d'où, de là

la ley → la loi

tener derecho a ... → avoir droit à ...

e → devant un nom commençant par "i", le "y" (et) se transforme en "e"

V = verdadero  
F = falso

## 9. TIEMPO LIBRE

ten opinion (V ou F dans le cadre)

A. ¿Sabes a qué dedican los españoles su tiempo libre? Completa el apartado "antes de leer" del cuadro de la derecha y, luego, coméntalo con tus compañeros.

B. Aquí tienes un artículo que habla de los hábitos de ocio de los españoles. Léelo y comprueba tus hipótesis anteriores.

Vérifie ton opinion en discut le texte et en rép. par V ou F dans le cadre.

### Los españoles...

- dedican poco tiempo a actividades de ocio.
- gastan mucho dinero en grandes viajes.
- quedan mucho con amigos y familiares.
- no hacen mucho deporte.
- pasan muchas horas delante del ordenador.
- pasan mucho tiempo en bares y restaurantes.
- tienen pocos días de vacaciones.
- normalmente tienen vacaciones en verano.

ANTES DE LEER		DESPUÉS DE LEER	
V	F	V	F
		X	
			X
		X	
		X	
			X
		X	
			X
		X	

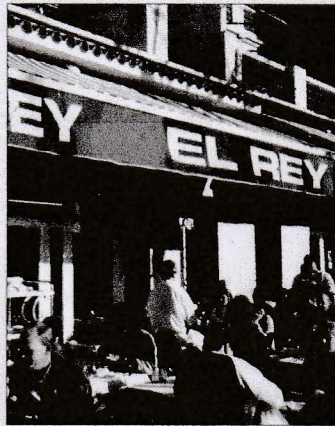
ten opinion

# ¿A QUÉ DEDICAN LOS ESPAÑOLES SU TIEMPO LIBRE. ...SI LO TIENEN?

Según un estudio reciente, solo un 13,2% de los españoles prefiere tener más horas de ocio que de trabajo. No gastan mucho dinero en viajes y prefieren pasar su tiempo libre con familiares y amigos en su propia ciudad.

### Ocio o trabajo

La mayoría de los españoles dedica más horas a trabajar que a realizar actividades de ocio. El estudio desmiente por completo el tópico de que los españoles solo piensan en divertirse.

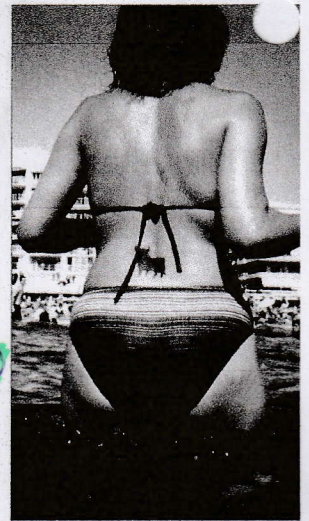


### El motor del ocio

Para los españoles una actividad de ocio tiene que ser entretenida, creativa y debe permitir relacionarse con otras personas. De ahí la importancia de los bares y de los restaurantes como lugares de encuentro social. El español va a un bar no solo a tomar algo sino a estar con los demás.

### Lo más y lo menos deseado

Entre todas las actividades de ocio, los españoles prefieren por este orden: quedar con amigos o con familiares, hacer actividades relacionadas con el cuerpo y la salud, comer bien, llevar a cabo actividades de tipo cultural, ir a la playa e ir de excursión a la montaña. Como actividades menos interesantes, consideran hacer deportes de aventura, pasar horas delante del ordenador y hacer cosas relacionadas con la formación personal.



### Vacaciones

Según la ley, los españoles tienen derecho a un mes de vacaciones al año. El estudio revela que un 28,6% de los españoles no tuvo ni un día de vacaciones el año pasado. Entre los que sí tuvieron vacaciones, el 56,8% las tuvo en los meses de verano. La mayoría de los españoles, además, no suele hacer grandes viajes. Muchos prefieren quedarse en su ciudad y estar con la familia o con amigos.



C. En grupos de tres, comentad cómo creéis que sería esta información referida a vuestro país. ¿Es muy diferente? Elaborad un informe.

la "y" si placé devant la lettre "i" se transforme en "é".

# À qué dedican los españoles su tiempo libre... Si lo tienen?

## EXPLICACIONES.

- ① La mayoría de los españoles hacen más de tiempo al trabajo que a realizar actividades de ocio.
- ② La mayoría de los españoles no ha hecho el hábito de hacer de grandes viajes. Muchos prefieren estar en su ciudad y estar con la familia y amigos.
- ③ En el orden, los españoles prefieren: estar con los amigos y miembros de la familia, (hacer actividades relacionadas con el cuerpo y con la salud, comer bien, hacer actividades de tipo cultural, ir a la playa y salir en excursión a la montaña).
- ④ Como actividades menos interesantes, les gustan los deportes de aventura,
- ⑤ pasar horas delante del ordenador, (y hacer cosas relacionadas con la formación personal).
- ⑥ Para ellos el ocio debe ser divertido, creativo y permitir los lazos sociales.  
→ los bares y restaurantes no sirven sólo para beber/comer sino también para estar con los demás.
- ⑦ Según la ley, tienen derecho a 1 mes de vacaciones al año. (Pero un estudio muestra que el 28,6% de los españoles no han tenido un solo día de vacaciones el año pasado).
- ⑧ Entre los que han tomado vacaciones, el 56,8% las han tomado en vacaciones.